



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0035

Lunedì 17.01.2011

Sommario:

◆ COMUNICATO DELLA SALA STAMPA: UDIENZA AL DIRETTORE GENERALE DELL'UNESCO

◆ COMUNICATO DELLA SALA STAMPA: UDIENZA AL DIRETTORE GENERALE DELL'UNESCO

COMUNICATO DELLA SALA STAMPA: UDIENZA AL DIRETTORE GENERALE DELL'UNESCO

• TESTO IN LINGUA ITALIANA

Oggi, lunedì 17 gennaio 2011, il Direttore Generale dell'UNESCO, Signora Irina Bokova, è stata ricevuta in Udienza da Sua Santità Benedetto XVI e, successivamente, si è incontrata con Sua Eminenza il Cardinale Tarcisio Bertone, Segretario di Stato, accompagnato da Sua Eccellenza Mons. Dominique Mamberti, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

I cordiali colloqui hanno permesso un fruttuoso scambio di opinioni sull'impegno dell'UNESCO nell'area dell'educazione, della scienza e della cultura, di particolare interesse anche per la Santa Sede che attivamente partecipa ai lavori dell'Organizzazione. Al riguardo, è stata sottolineata la necessità di assicurare uno sviluppo integrale della persona umana, nonché l'importanza di garantire un'educazione di qualità per tutti.

Ci si è poi soffermati su alcuni aspetti di tutela del patrimonio culturale mondiale e di protezione dell'ambiente, come pure, sul valore del dialogo tra le culture.

[00085-01.01]

• TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE

Today, Monday 17 January, His Holiness Benedict XVI received in audience Irina Bokova, director general of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation (UNESCO). The director general subsequently went on to meet with Cardinal Secretary of State Tarcisio Bertone S.D.B. who was accompanied

by Archbishop Dominique Mamberti, secretary for Relations with States.

The cordial discussions provided an opportunity for a fruitful exchange of opinions on UNESCO's efforts in the field of education, sciences and culture, which are also of particular interest to the Holy See as it participates actively in the work of the organisation. On this topic, emphasis was given to the need to ensure integral human development, and to the importance of guaranteeing quality education for everyone.

Attention also turned to certain aspects of protecting world cultural heritage, and of defending the environment, as well as to the importance of dialogue between cultures.

[00085-02.01][Original text: Italian]

[B0035-XX.01]
